



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/38/154

S/15698

12 abril 1983

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo octavo período de sesiones  
Tema 37 de la lista preliminar\*  
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo octavo año

Carta de fecha 11 de abril de 1983 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunta la declaración de fecha 9 de abril de 1983 efectuada por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam, en la que se condena la ayuda militar de los Estados Unidos de América a Tailandia.

Agradecería a Vuestra Excelencia que dispusiera que esta nota y el texto adjunto se distribuyeran como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 37 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HOANG BICH SON  
Representante Permanente de la  
República Socialista de Viet Nam  
ante las Naciones Unidas

\* A/38/50.

Anexo

DECLARACION DEL PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES DE VIET NAM

Según informaciones occidentales, el Gobierno estadounidense está enviando urgentemente equipo militar a Tailandia, incluidos proyectiles antiaéreos y artillería de gran alcance, supuestamente para ayudar al ejército tailandés a resistir los llamados "ataques fronterizos de fuerzas vietnamitas".

Este acto de los Estados Unidos tiene lugar después de las declaraciones reiteradas hechas por el Departamento de Estado de los Estados Unidos durante los últimos días, en las que se hizo eco de la acusación calumniosa lanzada por las autoridades tailandesas y por China en el sentido de que Viet Nam ha atacado a civiles kampucheanos y ha amenazado la seguridad de Tailandia.

La ayuda militar incrementada de los Estados Unidos a Tailandia y sus afirmaciones calumniosas tienen el claro propósito de ayudar a Tailandia a aumentar sus actividades militares en apoyo de los restos de Pol Pot y otros reaccionarios khmer, lo cual representa una amenaza para el territorio de Kampuchea y la paz y la seguridad en el Asia Sudoriental. Estos actos se producen paralelamente a la coordinación de los Estados Unidos y Beijing para originar un enfrentamiento entre los grupos de los países indochinos y de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental e impedir que prospere la tendencia al diálogo en la región. Estos actos de los Estados Unidos benefician únicamente al expansionismo y al hegemonismo de Beijing.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam condena firmemente a los Estados Unidos por el incremento de su ayuda militar a Tailandia y por su complicidad continua con China para oponerse a la revolución del pueblo kampucheano, lo que hace aumentar la tensión de la situación en la frontera kampucheano-tailandesa. Al Gobierno de los Estados Unidos le cabe la plena responsabilidad de todas las posibles consecuencias de sus mencionados actos.

Hanoi, 9 de abril de 1983.

-----